

马克与彩丽的故事



课间冲突



文/ [法] 阿诺·阿尔梅拉

图/ [法] 罗宾

译/余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

马克与彩丽的故事

课间冲突

文 / [法] 阿诺·阿尔梅拉

图 / [法] 罗宾

译 / 余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

· 北京 ·

图书在版编目 (CIP) 数据

课间冲突 / (法) 阿尔梅拉著; 余轶译. -- 北京 :
中国农业大学出版社, 2015.9
(马克与彩丽的故事)
ISBN 978-7-5655-1383-1

I. ①课… II. ①阿… ②余… III. ①儿童文学—图
画故事—法国—现代 IV. ① I565.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 212170 号

北京市版权局著作权合同登记号 图字: 01-2015-1664

Arnaud Alméras et Robin, Marco et Zélie :Ça chauffe à la récré !, © Éditions Amaterra
Simplified Chinese Language Edition arranged through Ye-ZHANG Agency. (www.ye-zhang.com)
Simplified Chinese Edition © 2015 by China Agricultural University Press Ltd.
All rights reserved.

书名 / 课间冲突 (丛书名 / 马克与彩丽的故事)

策 划 / 小雅鹿鸣
美术设计 / 东方人华
出版发行 / 中国农业大学出版社
社 址 / 北京市海淀区圆明园西路 2 号 (邮编: 100193)
网 址 / <http://kids.caupress.cn>; <http://caupress.cn/caup>
E - m a i l / caupkids@126.com; cbsszs@cau.edu.cn
电 话 / 发行部 010-62818525 010-62818625
读者服务部 010-62732336
编辑部 010-62816788 010-62732617
出版部 010-62733440
印 刷 / 宁波美达柯式印刷有限公司
出版日期 / 2015 年 10 月第 1 版 2015 年 10 月第 1 次印刷
规 格 / 210mm × 235mm 1/20 开本 14 印张
字 数 / 28 千字
定 价 / 18.00 元

本书采用环保大豆油墨印刷, 图书印装如有质量问题本社编辑部负责调换
本书建议陈列类别: 绘本 / 图画书

马克与彩丽的故事

课间冲突

文 / [法] 阿诺·阿尔梅拉

图 / [法] 罗宾

译 / 余轶



中国农业大学出版社
CHINA AGRICULTURAL UNIVERSITY PRESS

· 北京 ·





早上，爸爸送马克和彩丽去学校，邻居埃米也一起。
马克慢吞吞地拖着脚步，一副垂头丧气的样子。

“你看上去不太高兴，怎么了？”埃米问他。

“我不想去学校，因为下课的时候，总有人欺负我。”

马克嘟着嘴说。



“你说的是提姆吧？”埃米问，“也许今天他不会来烦你了。”
“难说。”马克回答。





到了学校，爸爸亲了亲三个孩子：

“快进去吧，别迟到。祝你们一天愉快！”

三个孩子分别说：

“拜拜！” “晚上见！” “谢谢！”

说完，他们跑去排队。
老师正在等他们呢！





第一堂课是历史课。
等下课铃响了，老师宣布：
“下课！大家出去玩吧！”
雷米抱着皮球，妮娜抓起跳绳，
同学们都迫不及待地冲出教室。



只有马克不着急。
他慢吞吞地拿出陀螺，
最后一个离开教室。

他躲在走廊的角落里，开始小心翼翼地玩陀螺，还不时四下张望，看上去很紧张。



突然，有人故意踩在他的手上。

马克抬起头来——是大块头提姆！

“把你的陀螺借给我玩玩！”

“我自己才刚开始玩呢！”马克小声说。



提姆二话不说，一把抢走马克的陀螺，塞进自己的兜里。

“那是我的！”马克抗议道，“快还给我！”

“明天我再还……”提姆坏笑着说。

马克委屈得想哭。







洋洋得意的提姆正要走，突然被人拦住去路——是彩丽。

“我全看见了！你为什么总是欺负我哥哥？”